

## Uputstvo za upotrebu (EN)

PRINCESS aparat za kafu 249455



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/princess-aparat-za-kafu-249455-akcija-cena/>



- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch
- ES

Manual del usuario

PT

Manual do utilizador

IT

Manuale dell'utente

SV

Bruksanvisning

PL

Instrukcja obsługi

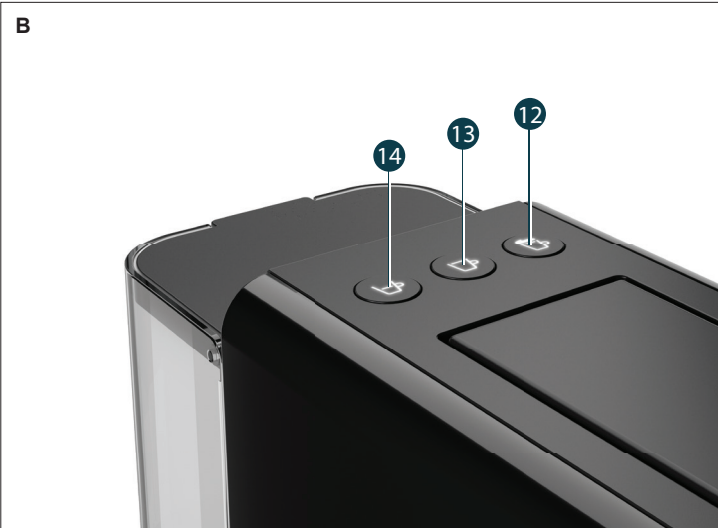
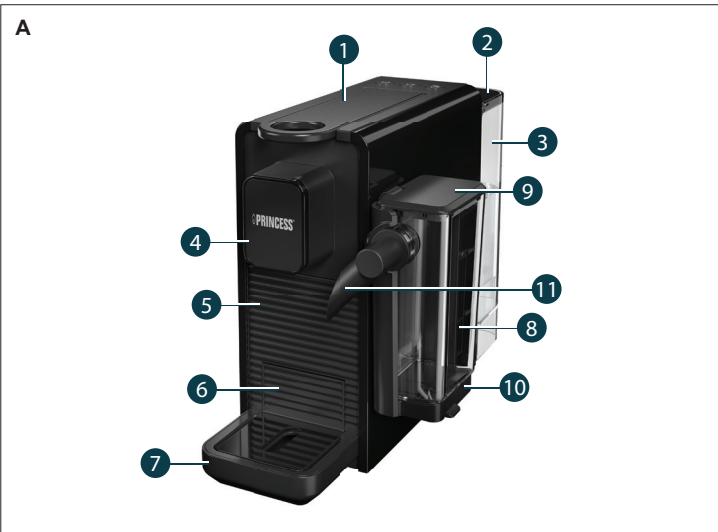
## Capsule and Latte Pro

01.249455.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT [WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS) FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)



EN User manual

## Capsule and Latte Pro

### FOREWORD

#### About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance. Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance. Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

#### Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

#### Support

For spare parts and more information about the appliance, please visit [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu).

#### General symbols

| Symbol | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Applicable in France:<br>The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|        | Applicable in Italy:<br>The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|        | This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|        | The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual. |
|        | The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|        | This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

### APPLIANCE DESCRIPTION

#### About this appliance

The Princess 01.249455.01.001 is a coffee machine. The appliance can be used to process Nespresso (or similar) cups.

#### Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

#### Technical specifications

|                |                            |
|----------------|----------------------------|
| Appliance name | Multi Capsule Coffee Maker |
| Article number | 01.249455.01.001           |
| Power supply   | 220–240 V~ 50/60Hz         |
| Power          | 1450W                      |

#### Main parts (see image A)

- 1

Capsule loader lever
- 2

Water tank cover
- 3

Water tank
- 4

Coffee dispensing unit

- 5

Used capsule drawer
- 6

Drip tray grill
- 7

Drip tray
- 8

Milk container

9

Milk container lid

10

Milk container support

11

Milk spout

#### Control panel (see image B)

- 12

Milk button
- 13

Lungo button
- 14

Espresso button

## SAFETY

### Safety precautions

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- In case of malfunction, suspected damage (e.g. from a fall), or other issues, immediately unplug the machine.
- Servicing and repairs must only be carried out by Authorized Service Centres.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- For the first operation, it is advisable to read the manual carefully beforehand and keep it properly for future use.
- If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.
- Keep the appliance and cord away from heat, direct sunlight, water, moisture, sharp edges etc.
- Power cord should not hang loose from tables or shelves.
- Do not use outdoors.
- Do not touch hot parts of the machine (such as the cartridge holder group) immediately after use.
- Exercise caution during drink dispensing, as hot liquid may splash.

### ⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not place the machine on hot surfaces or near open flames, as this may result in damage or pose a safety hazard.
- Switch off the appliance before attaching any accessories, cleaning it, or dealing with any disturbance.
- Do not turn on the appliance when it is not filled with water.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a soft, damp cloth.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Safety hazard for children:

- Keep the appliance and accessories out of reach for children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Fire hazard due to overheating:

- Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.

Safety hazard due to sharp parts:

- There is a sharp needle in the upper side of the capsule adaptor. Prohibit putting a hand or finger on any part near that needle after the adaptor is

removed.

## NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Keep the appliance and cord away from heat, direct sunlight, water, moisture, sharp edges etc.

### ⚠ CAUTION

- Do not operate the machine with an empty water tank **A6**.
- Do not open the lever **A9** when the machine is brewing.
- Thoroughly rinse out the water tank **A6** with fresh water before using it for the first time. Clean the appliance using a damp cloth only.

#### BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using the appliance for the first time or after long pauses, the machine must be flushed out.
- There are two ways to fill the water tank: directly into the machine by using for example a jug, or by removing the water tank.

#### Filling the water tank

- Raise the water tank cover **A8**.
- Remove the water tank **A6** from the machine.
- Rinse the water tank
- Fill the tank **A6** with cold fresh water.
- Close the water tank cover and refit the water tank securely back into place.
- Plug power cord into wall socket.
- Press one of the power buttons to switch on the machine.
- The coffee machine will begin the heating cycle. During this time, the power/supply buttons will blink with a white light.
- The machine is ready for use when the power/supply buttons illuminate with a steady white light.
- During the first power-on, fill the water tank with at least 500 ml of water (without inserting a capsule) and place a container under the coffee spout.

#### NOTICE

Ensure that the power/supply buttons are illuminated with a steady white light. Never insert fingers or objects into the pod-holder. Only compatible capsules should be used in the pod-holder.

Single-dose capsules are designed to dispense one serving only. Do not reuse capsules.

Never insert more than one capsule at a time, as this may cause the machine to malfunction.

If the power supply is interrupted during the coffee dispensing cycle, restore power and restart the procedure.

After approximately 7 uses, empty the used capsule drawer.

#### If the water tank becomes empty during the supply cycle:

- Press the button to stop the machine.
- Fill the water tank up to the indicated MAX level.
- Press the same power/supply button previously selected.
- The button will begin flashing, and the coffee supply procedure will automatically restart.

#### USE

- Lift the lever completely and insert the capsule.
- Close the lever and place a cup suitable for the selected beverage under the coffee outlet.
- Press the Espresso button **B8** or the Lungo button **B9** to start preparation.
- After it's done the coffee flow will stop automatically.
- To manually stop or top up your coffee, press the same button again.
- A few seconds after preparation ends, lift and close the lever to eject the used capsule into the capsule container.

#### Preparing Latte coffee

- Fill the milk container up to the MAX indicator.
- Secure the lid and connect the Latte Cup System to the machine.
- Lift the lever fully and insert the capsule.
- Then close the lever securely.
- Place a cup suitable for the desired quantity under the coffee outlet.
- Adjust the milk spout by lifting it upward to the correct position using the lever.
- Press the Latte button to start the milk dispensing.
- Once the milk flow stops, press the Espresso button to complete the beverage preparation.
- A few seconds after preparation ends, lift and close the lever to eject the used capsule into the capsule container.

When more milk is needed, remove the lid and refill the milk container without exceeding the MAX level. Then repeat steps 1–5.

If the machine is not used within 30 minutes after preparing a milk-based recipe, refer to the section cleaning and maintenance

#### Programming Beverage Quantity

- To change the quantity of the beverage touch and hold the Espresso, Lungo, or milk button for at least 2 seconds to enter programming mode.
- The brewing will begin, and the selected button will blink rapidly to indicate programming is in progress.
- Release the button when the desired volume is reached.
- The machine will automatically store this setting for future coffee preparations.

|  | Programmable Quantity | Min        | Default    | Max        |
|--|-----------------------|------------|------------|------------|
|  | Milk button           | 5 seconds  | 20 seconds | 60 seconds |
|  | Lungo button          | 25 seconds | 25 seconds | 60 seconds |
|  | Espresso button       | 5 seconds  | 15 seconds | 25 seconds |

#### Restoring quantity to default settings

- Touch and hold both the Espresso and Lungo buttons for at least 3 seconds to enter the reset mode.
- All button lights will blink three times, indicating that all programmed volumes have been reset to factory default settings.

#### Standby mode

The device will be turned off after 9 inactive minutes. Press any button to cancel the standby mode.

- To turn off the machine, press and hold the Espresso and Lungo buttons simultaneously for 1 second. Release the buttons once all indicator lights turn off—this confirms the machine is now powered off.
- The machine can be reactivated by pressing any button.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

##### Cleaning the device

Always clean the device after each use.

Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.

Never immerse the appliance in water or other liquids or place it in a dishwasher.

All parts that do not come into contact with electrical components can be washed in the dishwasher.

Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.

Never use any sharp or metal objects when cleaning the appliance.

Dry with a fresh and clean towel, cloth, or paper, and reassemble all parts. Clean the coffee outlet **A6** and inside the machine regularly with a damp cloth.

Change the water in the tank if not used for 3 days.

##### Coffee Dispenser Cleaning

For deep cleaning, perform a coffee brewing cycle once a week without inserting a capsule.

##### Cleaning the Capsule Collection Drawer and Drip Tray

The used capsule drawer and drip tray should be emptied and cleaned after every 4–5 uses or every 2–3 days.

Remove the drip tray from the machine, then lift off the drip tray grill.

Remove and empty the used capsule collection drawer.

Clean and dry all parts thoroughly before reassembling and placing them back into the machine.

##### Cleaning the milk container

**NOTE:** Ensure the milk container is empty before cleaning. Otherwise, remaining milk may spill during the process.

Pull the milk container away from the appliance to detach it.

Disassemble the milk container by separating its individual components.

##### For dishwasher cleaning:

Place the 4 dismantled components in the upper rack of your dishwasher.

Run a cycle at a high temperature (50°C to 60°C).

#### For hand washing:

Soak all components in hot drinking water with a mild detergent for at least 30 minutes. Rinse thoroughly with hot drinking water to remove all residues.

#### Descaling the appliance

- Remove and empty the water tank.
- Refill the tank with a descaling solution and water, following the proportions specified on the descaling product's packaging. Reattach the tank to the machine.
- Power on the machine and place a suitable container under the coffee spout.
- Press the Lungo button and dispense approximately two cups of water.
- Allow the descaling solution to act for 15–20 minutes without using the machine.
- Restart the machine by pressing any button, then press the Lungo button again to resume dispensing (it will stop automatically).
- Repeat until the water tank is completely empty.
- Remove the tank and rinse it thoroughly. Refill it completely with fresh drinking water.
- Place a container under the spout and press the Lungo button to flush the full tank with clean water.
- Refill the tank again and repeat until the water tank is empty to complete the rinse.

#### TROUBLESHOOTING

| Problem                           | Possible cause                            | Possible solution                                                                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No coffee is brewed.              | The water tank <b>A6</b> is empty.        | Fill or refill the water tank <b>A6</b>                                                                     |
| The coffee is not hot enough.     | The cup is too cold.                      | Preheat the cup/mug.                                                                                        |
|                                   | There is scale build-up in the device.    | Descale the device.                                                                                         |
| The device is leaking water.      | The device has not fully warmed up yet.   | Brew a cup of water to warm up the circuit.                                                                 |
|                                   | The water tank <b>A6</b> is leaking.      | Check if the valve on the water tank is in the correct position. Adjust the o-ring to the correct position. |
|                                   | The drip tray <b>A7</b> is full of water. | Empty the drip tray <b>A7</b> .                                                                             |
| The lever <b>A9</b> cannot close. | The adaptor is placed incorrectly.        | Push the adaptor back into the correct position.                                                            |

## NOTICE

If you just brewed hot coffee, please wait a while before making the cold brew coffee as the temperature inside the device is still high.

The amount of coffee from the Cold Brew Mode is a bit more than Hot Brew Mode, as their pressure is different.

#### STORAGE

Unplug the device whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance. This will cause the cord to wear and break prematurely. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

Store the appliance indoors, in a dry place and out of reach of children.

Do not store or operate the machine at temperatures below 4°C, as freezing may cause damage.

Keep the machine protected from dust and dirt

#### DISPOSAL

- 
- Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

#### Support

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu!)

#### NL Gebruikshandleiding

## Capsule en Latte Pro

### VOORWOORD

#### Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

#### Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

#### Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kun je terecht op [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu).

#### Algemene symbolen

| Symbool | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Van toepassing in Frankrijk:<br>Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|         | Van toepassing in Italië:<br>Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|         | Dit product voldoet aan de conformiteitsen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|         | The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank meteen naslagwerk. |
|         | Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|         | Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### BESCHRIJVING APPARAAT

#### Over dit apparaat

De Princess 01.249455.01.001 is een koffiemachine. Het apparaat kan worden gebruikt voor Nespresso (of soortgelijke) cups.

#### Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen ( waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

#### Technische specificaties

|               |                                |
|---------------|--------------------------------|
| Naam apparaat | Multicapsule Koffiezetapparaat |
| Artikelnummer | 01.249455.01.001               |
| Voeding       | 220–240 V~ 50/60Hz             |
| Vermogen      | 1450W                          |

#### Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1

Handel voor Capsule-lader
- 2

Deksel waterreservoir
- 3

Waterreservoir
- 4

Koffie-uitgifte-eenheid
- 5

Gebruikte capsule lade
- 6

Lekbakgrill

7

Lekbak

8

Melkcontainer

9

Deksel melkcontainer

10

Steen voor melkcontainer

11

Melkuitloop

#### Bedieningspaneel (zie afbeelding B)

- 12

Melkknop
- 13

Lungo knop
- 14

Espressoknop





- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch
- ES

Manual del usuario

PT

Manual do utilizador

IT

Manuale dell'utente

SV

Bruksanvisning

PL

Instrukcja obsługi

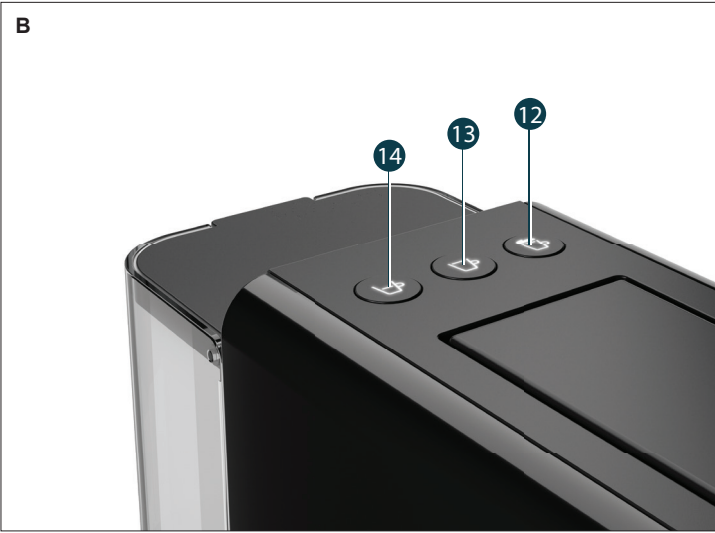
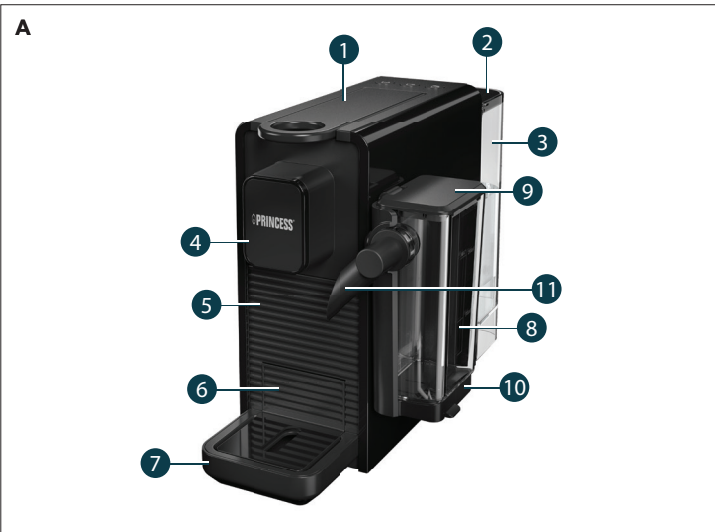
## Capsule and Latte Pro

01.249455.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT [WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS) FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)



réseau.

- Risque pour la sécurité pour les enfants :
- Tenir l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Risque d'incendie lié à la surchauffe :
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.

- Risque d'incendie lié au court-circuitage :
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.

- Risques pour la sécurité en raison des parties tranchantes :
- Une tige pointue se trouve dans la partie supérieure de l'adaptateur de capsule. Il est interdit de mettre la main ou le doigt sur les parties proches de la tige après le retrait de l'adaptateur.

### AVIS

- Risque d'endommager l'appareil :
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Conservez l'appareil et le cordon à l'abri de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'eau, de l'humidité, des arêtes vives, etc.

### ⚠ ATTENTION

- Ne pas utiliser la machine si le réservoir d'eau est vide **A**.
- N'ouvrez pas le levier **A** lorsque la machine est en train de préparer un café.
- Rincez soigneusement le réservoir d'eau **A** avec de l'eau fraîche avant de l'utiliser pour la première fois. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide uniquement.

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ou après de longues périodes sans utilisation, l'appareil doit être rincé.
- Il y a deux façons de remplir le réservoir d'eau :

directement dans la machine en utilisant par exemple une carafe, ou en retirant le réservoir d'eau.

#### Remplissage du réservoir d'eau

- Soulevez le couvercle du réservoir **A**.
- Retirez le réservoir d'eau **A** de la machine.
- Rincer le réservoir d'eau
- Remplissez le réservoir **A** avec de l'eau fraîche.
- Fermez le couvercle du réservoir d'eau et remettez le réservoir d'eau en place en toute sécurité.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.
- Appuyez sur l'un des boutons d'alimentation pour mettre l'appareil en marche.
- La machine à café commence le cycle de chauffage. Pendant ce temps, les boutons d'alimentation clignotent d'une lumière blanche.
- L'appareil est prêt à être utilisé lorsque les boutons d'alimentation s'allument d'une lumière blanche constante.
- Lors de la première mise en marche, remplissez le réservoir d'eau avec au moins 500 ml d'eau (sans insérer de capsule) et placez un récipient sous l'écoulement du café.

#### AVIS

Assurez-vous que les boutons d'alimentation sont allumés d'une lumière blanche constante.

Ne jamais introduire les doigts ou des objets dans le porte-dosette. Seules les capsules compatibles doivent être utilisées dans le porte-dosette. Les gélules unidoses sont conçues pour délivrer une seule portion. Ne pas réutiliser les capsules.

N'insérez jamais plus d'une capsule à la fois, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Si l'alimentation électrique est interrompue pendant le cycle de distribution du café, rétablissez l'alimentation et recommencez la procédure.

Après environ 7 utilisations, videz le tiroir à capsules usagées.

#### Si le réservoir d'eau se vide pendant le cycle d'alimentation :

- Appuyez sur le bouton pour arrêter la machine.
- Remplir le réservoir d'eau jusqu'au niveau MAX indiqué.
- Appuyez sur le même bouton d'alimentation que celui sélectionné précédemment.
- Le bouton commence à clignoter et la procédure d'approvisionnement en café redémarre automatiquement.

#### UTILISATION

- Soulever complètement le levier et insérer la capsule.
- Fermez le levier et placez une tasse adaptée à la boisson choisie sous l'écoulement du café.
- Appuyez sur la touche Espresso **B** ou sur la touche Lungo **B** pour lancer la préparation.
- Une fois l'opération terminée, l'écoulement du café s'arrête automatiquement.
- Pour arrêter ou compléter manuellement votre café, appuyez à nouveau sur le même bouton.
- Quelques secondes après la fin de la préparation, soulevez et fermez le levier pour éjecter la gélule usagée dans le conteneur à gélules.

#### Préparation du café latte

- Remplissez le récipient à lait jusqu'à l'indicateur MAX.
- Fixez le couvercle et connectez le Latte Cup System à la machine.
- Soulever complètement le levier et insérer la capsule.
- Refermez ensuite le levier en toute sécurité.
- Placez une tasse correspondant à la quantité souhaitée sous l'orifice d'écoulement du café.
- Réglez l'écoulement du lait en le soulevant vers le haut pour le mettre dans la bonne position à l'aide du levier.
- Appuyez sur la touche Latte pour lancer la distribution de lait.
- Lorsque l'écoulement du lait s'arrête, appuyez sur le bouton Espresso pour terminer la préparation de la boisson.
- Quelques secondes après la fin de la préparation, soulevez et fermez le levier pour éjecter la gélule usagée dans le conteneur à gélules.

Lorsque vous avez besoin de plus de lait, retirez le couvercle et remplissez le récipient de lait sans dépasser le niveau MAX. Répétez ensuite les étapes 1 à 5.

Si la machine n'est pas utilisée dans les 30 minutes suivant la préparation d'une recette à base de lait, reportez-vous à la section nettoyage et entretien.

#### Programmation de la quantité de boissons

- Pour modifier la quantité de la boisson, touchez et maintenez la touche Espresso, Lungo ou laté pendant au moins 2 secondes pour passer en mode programmation.
- L'infusion commence et la touche sélectionnée clignote rapidement pour indiquer que la programmation est en cours.
- Relâchez la touche lorsque le volume souhaité est atteint.
- La machine mémorise automatiquement ce réglage pour les prochaines préparations de café.

|  | Quantité programmable |             |             |             |
|--|-----------------------|-------------|-------------|-------------|
|  |                       | Min         | Par défaut  | Max.        |
|  | Bouton de lait        | 5 secondes  | 20 secondes | 60 secondes |
|  | Bouton Lungo          | 25 secondes | 25 secondes | 60 secondes |
|  | Bouton Espresso       | 5 secondes  | 15 secondes | 25 secondes |

#### Rétablissement des paramètres par défaut de la quantité

- Touchez et maintenez les boutons Espresso et Lungo pendant au moins 3 secondes pour entrer dans le mode de réinitialisation.
- Tous les voyants des boutons clignotent trois fois, indiquant que tous les volumes programmés ont été réinitialisés aux paramètres d'usine par défaut.

#### Mode veille

- L'appareil s'éteint après 9 minutes d'inactivité. Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler le mode veille.
- Pour éteindre la machine, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo pendant 1 seconde. Relâchez les boutons une fois que tous les voyants lumineux se sont éteints, ce qui confirme que la machine est maintenant éteinte.
- La machine peut être réactivée en appuyant sur n'importe quel bouton.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

##### Nettoyage de l'appareil

Nettoyez toujours l'appareil après chaque utilisation.

Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne le mettez jamais au lave-vaisselle.

Toutes les pièces qui n'entrent pas en contact avec les composants électriques peuvent être lavées au lave-vaisselle. N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil. N'utilisez jamais d'objets tranchants ou métalliques pour nettoyer l'appareil. Séchez avec une serviette, un chiffon ou du papier propre, et réassemblez toutes les pièces. Nettoyez régulièrement l'orifice de sortie du café **A** et l'intérieur de la machine à l'aide d'un chiffon humide. Changer l'eau du réservoir s'il n'est pas utilisé pendant 3 jours.

##### Nettoyage des distributeurs de café

Pour un nettoyage en profondeur, effectuez une fois par semaine un cycle d'infusion de café sans insérer de capsule.

**Nettoyage du tiroir de récupération des capsules et du plateau d'égouttage**  
Le tiroir à capsules usagées et le plateau d'égouttage doivent être vidés et nettoyés toutes les 4 à 5 utilisations ou tous les 2 à 3 jours. Retirez le bac d'égouttage de l'appareil, puis soulevez la grille du bac d'égouttage. Retirer et vider le tiroir de collecte des capsules usagées. Nettoyez et séchez soigneusement toutes les pièces avant de les remonter et de les replacer dans la machine.

##### Nettoyage du récipient à lait

**REMARQUE:** Assurez-vous que le récipient à lait est vide avant de procéder au nettoyage. Sinon, le lait restant peut se répandre pendant l'opération. Tirez sur le récipient à lait pour le détacher de l'appareil. Démontez le récipient à lait en séparant ses différents éléments.

##### Pour le nettoyage au lave-vaisselle :

Placez les 4 éléments démontés dans le panier supérieur de votre lave-vaisselle. Effectuer un cycle à haute température (50°C à 60°C).

##### Pour le lavage des mains :

Faire tremper tous les composants dans de l'eau potable chaude avec un détergent doux pendant au moins 30 minutes. Rincer abondamment à l'eau potable chaude pour éliminer tous les résidus.

##### Détartrage de l'appareil

- Retirer et vider le réservoir d'eau.
- Remplissez le réservoir avec une solution de détartrage et de l'eau, en respectant les proportions indiquées sur l'emballage du produit détartrant. Fixez à nouveau le réservoir à la machine.
- Mettez la machine sous tension et placez un récipient approprié sous l'écoulement du café.
- Appuyez sur la touche Lungo et distribuez environ deux tasses d'eau.
- Laissez agir la solution de détartrage pendant 15 à 20 minutes sans utiliser la machine.
- Redémarrez la machine en appuyant sur n'importe quelle touche, puis appuyez à nouveau sur la touche Lungo pour reprendre la distribution (elle s'arrêtera automatiquement).
- Répétez l'opération jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit complètement vide.
- Retirez le réservoir et rincez-le soigneusement. Remplissez-le complètement avec

de l'eau potable fraîche.

- Placez un récipient sous le bec verseur et appuyez sur le bouton Lungo pour rincer le réservoir plein avec de l'eau propre.

- Remplissez à nouveau le réservoir et répétez l'opération jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide pour terminer le rinçage.

#### DÉPANNAGE

| Problème                             | Cause possible                                      | Solution possible                                                                                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aucun café n'est préparé.            | Le réservoir d'eau <b>A</b> est vide.               | Remplir ou compléter le réservoir d'eau <b>A</b>                                                                |
| Le café n'est pas assez chaud.       | La tasse est trop froide.                           | Préchauffez le gobelet/ la tasse.                                                                               |
|                                      | L'appareil est entartré.                            | Détartrez l'appareil.                                                                                           |
|                                      | L'appareil n'est pas encore complètement réchauffé. | Faites couler une tasse d'eau pour réchauffer le circuit.                                                       |
| L'appareil présente une fuite d'eau. | Le réservoir <b>A</b> présente une fuite.           | Vérifiez que la vanne du réservoir est dans la bonne position. Ajustez le joint torique dans la bonne position. |
|                                      | Le bac récepteur <b>A</b> est plein d'eau.          | Videz le bac récepteur <b>A</b> .                                                                               |
| Le levier <b>A</b> ne se ferme plus. | L'adaptateur est mal placé.                         | Remettez l'adaptateur dans la bonne position.                                                                   |

### AVIS

Si vous venez de préparer un café chaud, attendez un peu avant de faire un café froid car la température à l'intérieur de l'appareil est encore élevée.

La quantité de café obtenue en mode Infusion froide est un peu plus importante qu'en mode Infusion chaude, car la pression est différente.

#### RANGEMENT

Débranchez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas. Laissez-le refroidir, puis conservez-le dans un endroit sûr et sec. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil. Le cordon risquerait de s'user et de casser prématurément. Manipulez le cordon avec précaution et évitez de le tordre ou de le soumettre à des tensions, en particulier au niveau des connexions.

Rangez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec et hors de portée des enfants. Ne pas stocker ou utiliser la machine à des températures inférieures à 4°C, car le gel peut l'endommager.

Protégez la machine de la poussière et de la saleté

#### ÉLIMINATION

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés ; veuillez utiliser les installations de collecte sélective. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique et dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lorsque vous remplacez un appareil usagé par un nouveau, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour une mise au rebut sans frais.

#### Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

#### DE Benutzerhandbuch

## Kapsel und Latte Pro

#### VORWORT

##### Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

##### Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

##### Support

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte [www.tristar.eu](http://www.tristar.eu).

#### Allgemeine Symbole

| Symbol | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|        | Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|        | Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|        | Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält. |
|        | Das universelle Recycling-Symbol, „Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|        | Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

#### BESCHREIBUNG DES GERÄTS

##### Über dieses Gerät

Die Princess 01.249455.01.001 ist eine Kaffeemaschine. Das Gerät kann zur Verarbeitung von Nespresso (oder ähnlichen) Kapseln verwendet werden.

##### Vorgesehene Verwendung

Nützlich ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

#### Technische Daten

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| <b>Name des Geräts</b> | Mehrkapsel-Kaffeemaschine |
| <b>Artikelnummer</b>   | 01.249455.01.001          |
| <b>Stromversorgung</b> | 220–240 V~ 50/60Hz        |
| <b>Leistung</b>        | 1450W                     |

##### Hauptteile (siehe Bild A)

- 1

Hebel des Kapselfüllers
- 7

Tropfschale
- 2

Wassertankabdeckung
- 8

Milchbehälter
- 3

Wassertank
- 9

Milchbehälterdeckel
- 4

Kaffee-Ausgabeeinheit
- 10

Halterung für Milchbehälter
- 5

Gebrauchte Kapselschublade
- 11

Milchauslauf
- 6

Abtropfgitter

##### Bedienfeld (siehe Bild B)

- 12

Milchtaste
- 13

Espresso-Taste
- 14

Lungo-Taste

## SICHERHEIT

### Sicherheitsvorkehrungen

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht

werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Im Falle einer Fehlfunktion, eines vermuteten Schadens (z. B. durch einen Sturz) oder anderer Probleme ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Wartungen und Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Für die erste Inbetriebnahme empfiehlt es sich, die Anleitung sorgfältig im Voraus zu lesen und sie für zukünftige Verwendung aufzubewahren.
- Wenn während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, Rauch oder andere Fehler oder Brüche auftreten, sollten Sie den Schalter ausschalten und das Gerät ausstecken. Kontaktieren Sie dann Ihr Servicezentrum zwecks Reparatur. Reparieren Sie es nicht selbst.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel fern von Hitze, direktem Sonnenlicht, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten usw.
- Das Netzkabel sollte nicht lose von Tischen oder Regalen herabhängen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Berühren Sie keine heißen Teile des Geräts (wie z. B. die Patronenhaltergruppe) unmittelbar nach der Verwendung.
- Seien Sie bei der Ausgabe von Getränken vorsichtig, da heiße Flüssigkeit verspritzen kann.

### ⚠ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen, da dies zu Schäden führen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen kann.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile anbringen, es reinigen oder Störungen beseitigen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nicht mit Wasser gefüllt ist.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

Sicherheitsrisiko durch scharfe Teile:

- In der Oberseite des Kapseladapters befindet









- Jeśli w trakcie pracy pojawi się nietypowy hałas, zapach, dym lub jakikolwiek inny problem lub uszkodzenie, należy wyłączyć przełącznik i odłączyć urządzenie. Następnie skontaktuj się z centrum serwisowym w celu naprawy. Nie próbuj samodzielnie dokonywać naprawy.
- Trzymaj urządzenie i przewód z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wody, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Przewód zasilający nie powinien zwisać luźno ze stołów lub półek.
- Nie używać na zewnątrz.
- Nie należy dotykać gorących części urządzenia (takich jak grupa uchwytów wkładów) bezpośrednio po użyciu.
- Należy zachować ostrożność podczas wydawania napojów, ponieważ gorący płyn może przyskać.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
  - Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
  - Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
  - Nie należy umieszczać urządzenia na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub zagrożenie bezpieczeństwa.
  - Przed podłączeniem jakichkolwiek akcesoriów, czyszczeniem lub usuwaniem usterek wyłącz urządzenie.
  - Nie włączaj urządzenia, gdy nie jest napełnione wodą.

- Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:
- Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie lub innych płynach. Silnik należy czyścić wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką.
  - Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
  - Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
  - Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
  - Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
  - Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:

- Trzymaj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.

- Zagrożenie bezpieczeństwa z powodu ostrych części:
- W górnej części adaptera kapsułki znajduje się ostra igła. Nie umieszczaj dłoni ani palców na żadnej części w pobliżu igły po usunięciu adaptera.

### NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Trzymaj urządzenie i przewód z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wody, wilgoci, ostrych krawędzi itp.

#### ⚠ PRZESTROGA

- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem wody **A**☉.
- Nie otwieraj dzwigni **A**☉ w trakcie zaparzania przez urządzenie
- Przed pierwszym użyciem dokładnie wypłucz zbiornik wody **A**☉ świeżą wodą. Czyść urządzenie wyłącznie wilgotną ściereczką.

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

- Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia lub po dłuższej przerwie w użytkowaniu należy przepłukać urządzenie.
- Istnieją dwa sposoby napełniania zbiornika wody: bezpośrednio do urządzenia za pomocą np. dzbanka lub poprzez wyjęcie zbiornika wody.

**Napełnianie zbiornika na wodę**

- Podnieś pokrywę zbiornika wody **A**☉.
- Wyjmij zbiornik wody **A**☉ z urządzenia.
- Przepłukać zbiornik wody
- Napełnij zbiornik **A**☉ zimną, świeżą wodą.
- Zamknij pokrywę zbiornika wody i zamocuj zbiornik z powrotem na miejscu.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka ściennego.

- Naciśnij jeden z przycisków zasilania, aby włączyć urządzenie.
- Ekspres rozpocznie cykl podgrzewania. W tym czasie przyciski zasilania będą migać białym światłem.
- Urządzenie jest gotowe do użycia, gdy przyciski zasilania świecą stałym białym światłem.
- Podczas pienszego włączenia należy napełnić zbiornik na wodę co najmniej 500 ml wody (bez wkładania kapsułki) i umieścić pojemnik pod wylewką kawy.

**NOTYFIKACJA**

Upewnij się, że przyciski zasilania są podświetlone stałym białym światłem. Nigdy nie wkładać palców ani przedmiotów do uchwytu na kapsułki. W uchwycie na kapsułki należy używać wyłącznie kompatybilnych kapsulek. Kapsułki jednodawkowe są przeznaczone do dozowania tylko jednej porcji. Nie należy używać kapsulek ponownie. Nigdy nie należy wkładać więcej niż jednej kapsułki na raz, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia. Jeśli podczas cyklu dozowania kawy nastąpi przerwa w zasilaniu, należy przywrócić zasilanie i ponownie uruchomić procedurę. Po około 7 użyciach należy opróżnić szufladkę na zużyte kapsułki.

|                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Jeśli zbiornik wody opróżni się podczas cyklu zasilania:</b>                                    |
| 1. Naciśnij przycisk, aby zatrzymać urządzenie.                                                    |
| 2. Napełnij zbiornik wody do wskazanego poziomu MAX.                                               |
| 3. Naciśnij ten sam przycisk zasilania, który został wybrany wcześniej.                            |
| 4. Przycisk zacznie migać, a procedura podawania kawy zostanie automatycznie uruchomiona ponownie. |

**UŻYTKOWANIE**

- Całkowicie podnieś dzwignię i włóż kapsułkę.
- Zamknij dzwignię i umieść filiżankę odpowiednią dla wybranego napoju pod wylotem kawy.
- Naciśnij przycisk Espresso **B**☉ lub przycisk Lungo **B**☉, aby rozpocząć przygotowywanie kawy.
- Po zakończeniu przepływ kawy zatrzyma się automatycznie.
- Aby ręcznie zatrzymać lub uzupełnić kawę, należy ponownie nacisnąć ten sam przycisk.
- Kilka sekund po zakończeniu przygotowania podnieś i zamknij dzwignię, aby wyrzucić zużyłą kapsułkę do pojemnika na kapsułki.

**Przygotowanie kawy latte**

- Napełnij pojemnik na mleko do wskaźnika MAX.
- Zabezpiecz pokrywę i podłącz Latte Cup System do urządzenia.
- Podnieś dzwignię do końca i włóż kapsułkę.
- Następnie bezpiecznie zamknij dzwignię.
- Umieść filiżankę odpowiednią dla żądanej ilości kawy pod wylotem kawy.
- Wyreguluj wylewkę mleka, podnosząc ją do góry do prawidłowej pozycji za pomocą dzwigni.
- Naciśnij przycisk Latte, aby rozpocząć dozowanie mleka.
- Po zatrzymaniu przepływu mleka naciśnij przycisk Espresso, aby zakończyć przygotowywanie napoju.
- Kilka sekund po zakończeniu przygotowania podnieś i zamknij dzwignię, aby wyrzucić zużyłą kapsułkę do pojemnika na kapsułki.

Gdy potrzebna jest większa ilość mleka, zdejmij pokrywę i napełnij pojemnik na mleko, nie przekraczając poziomu MAX. Następnie powtórz kroki 1-5.

|                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Jeśli urządzenie nie zostanie użyte w ciągu 30 minut po przygotowaniu przepisu na bazie mleka, należy zapoznać się z rozdziałem Czyszczenie i konserwacja.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Programowanie ilości napojów**

- Aby zmienić ilość napoju, dotknij i przytrzymaj przycisk Espresso, Lungo lub mleka przez co najmniej 2 sekundy, aby przejść do trybu programowania.
- Rozpocznie się parzenie, a wybrany przycisk zacznie szybko migać, wskazując, że trwa programowanie.
- Zwolnij przycisk po osiągnięciu żądanej głośności.
- Urządzenie automatycznie zapamięta to ustawienie na potrzeby przygotowywania kawy w przyszłości.

|                                                                                     | Programowalna ilość |            |            |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|------------|------------|
|                                                                                     |                     | Min        | Domyślne   | Maks.      |
|  | Przycisk mleka      | 5 sekundy  | 20 sekundy | 60 sekundy |
|  | Przycisk Lungo      | 25 sekundy | 25 sekundy | 60 sekundy |
|  | Przycisk espresso   | 5 sekundy  | 15 sekundy | 25 sekundy |

|                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Przywracanie ilości do ustawień domyślnych</b>                                                                                                           |
| 1. Dotknij i przytrzymaj przyciski Espresso i Lungo przez co najmniej 3 sekundy, aby przejść do trybu resetowania.                                          |
| 2. Wszystkie kontrolki przycisków migną trzy razy, wskazując, że wszystkie zaprogramowane głośności zostały zresetowane do domyślnych ustawień fabrycznych. |

**Tryb czuwania**

- Urządzenie zostanie wyłączone po 9 nieaktywnych minutach. Naciśnij dowolny przycisk, aby anulować tryb czuwania.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski Espresso i Lungo przez 1 sekundę. Zwolnij przyciski, gdy wszystkie lampki kontrolne zgasną - oznacza to, że urządzenie jest wyłączone.
- Urządzenie można ponownie aktywować, naciskając dowolny przycisk.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Czyszczenie urządzenia</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Zawsze czyść urządzenie po każdym użyciu. Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach ani nie umieszczaj go w zmywarce. Wszystkie części, które nie mają kontaktu z elementami elektrycznymi, można myć w zmywarce. Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie. Nie używaj żadnych ostrych ani metalowych przedmiotów do czyszczenia urządzenia. Osusz świeżym i czystym ręcznikiem, ściereczką lub papierem i ponownie zmontuj wszystkie części. Regularnie czyść wilgotną szmatką wylot kawy <b>A</b> ☉ i wnętrze urządzenia. Jeśli urządzenie nie jest używane przez 3 dni, należy wymienić wodę w zbiorniku. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Czyszczenie ekspresu do kawy</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| W celu dokładnego wyczyszczenia, raz w tygodniu wykonaj cykl parzenia kawy bez wkładania kapsułki.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Czyszczenie szuflady na kapsułki i tacy ociekowej</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Szufladka na zużyte kapsułki i tacka ociekowa powinny być opróżniane i czyszczone po każdych 4-5 użyciach lub co 2-3 dni. Wyjmij tacę ociekową z urządzenia, a następnie zdejmij kratkę tacy ociekowej. Wyjąć i opróżnić szufladę na zużyte kapsułki. Przed ponownym montażem i umieszczeniem wszystkich części w urządzeniu należy je dokładnie wyczyścić i wysuszyć. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Czyszczenie pojemnika na mleko</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>UWAGA:</b> Przed czyszczeniem upewnij się, że pojemnik na mleko jest pusty. W przeciwnym razie resztki mleka mogą rozlać się podczas procesu. Odciągnij pojemnik na mleko od urządzenia, aby go odłączyć. Zdemontuj pojemnik na mleko, oddzielając jego poszczególne elementy. <b>Do czyszczenia w zmywarce:</b> Umieść 4 zdemontowane elementy w górnym koszu zmywarki. Uruchomić cykl w wysokiej temperaturze (50°C do 60°C). <b>Do mycia rąk:</b> Moczyć wszystkie elementy w gorącej wodzie pitnej z dodatkiem łagodnego detergentu przez co najmniej 30 minut. Dokładnie spłukać gorącą wodą pitną, aby usunąć wszelkie pozostałości. |

|                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Odkamienianie urządzenia</b>                                                                                                                                      |
| 1. Wyjmij i opróżnij zbiornik wody.                                                                                                                                  |
| 2. Napełnij zbiornik roztworem odkamieniającym i wodą, zachowując proporcje podane na opakowaniu produktu odkamieniającego. Ponownie podłącz zbiornik do urządzenia. |
| 3. Włącz urządzenie i umieść odpowiedni pojemnik pod wylewką kawy.                                                                                                   |
| 4. Naciśnij przycisk Lungo i nalej około dwóch filiżanek wody.                                                                                                       |
| 5. Pozostawić roztwór odkamieniający na 15-20 minut bez używania urządzenia.                                                                                         |
| 6. Uruchom ponownie urządzenie, naciskając dowolny przycisk, a następnie ponownie naciśnij przycisk Lungo, aby wznowić wydawanie (zatrzyma się ono automatycznie).   |
| 7. Powtarzaj tę czynność aż do całkowitego opróżnienia zbiornika wody.                                                                                               |
| 8. Wyjmij zbiornik i dokładnie go wypłucz. Napełnij go całkowicie świeżą wodą pitną.                                                                                 |
| 9. Umieść pojemnik pod wylewką i naciśnij przycisk Lungo, aby przepłukać pełny zbiornik czystą wodą.                                                                 |
| 10. Ponownie napełnij zbiornik i powtarzaj tę czynność aż do opróżnienia zbiornika wody, aby zakończyć płukanie.                                                     |

| Problem                             | Możliwa przyczyna                                          | Możliwe rozwiązanie                             |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Kawa nie jest parzona.              | Zbiornik wody <b>A</b> ☉ jest pusty.                       | Napełnij lub uzupełnij zbiornik wody <b>A</b> ☉ |
| Kawa nie jest wystarczająco gorąca. | Filiżanka jest za zimna. W urządzeniu gromadzi się kamień. | Rozgrzej filiżankę/kubek. Odkamień urządzenie.  |
|                                     | Urządzenie nie jest jeszcze w pełni nagrzane.              | Zaparz szklankę wody, aby ogrzać obwód.         |

| Problem                                   | Możliwa przyczyna                       | Możliwe rozwiązanie                                                                                                            |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Z urządzenia wycieka woda.                | Zbiornik wody <b>A</b> ☉ przecieka.     | Sprawdź, czy zawór na zbiorniku wody znajduje się w prawidłowej pozycji. Ustaw pierścień uszczelniający w prawidłowej pozycji. |
|                                           | Tacka <b>A</b> ☉ jest wypelniona wodą.  | Opróżnij tackę <b>A</b> ☉.                                                                                                     |
| Dzwignia <b>A</b> ☉ nie może się zamknąć. | Adapter jest umieszczony nieprawidłowo. | Ponownie umieść adapter we właściwej pozycji.                                                                                  |

### NOTYFIKACJA

Jeśli właśnie zaparzone gorącą kawę, odczekaj chwilę przed przygotowaniem kawy na zimno, ponieważ temperatura wewnątrz urządzenia jest nadal wysoka. Ilość kawy z trybu napojów zimnych jest nieco większa niż w przypadku trybu zimnych napojów, gdyż ciśnienie jest inne.

**PRZECHOWYWANIE**

Gdy urządzenie nie jest używane, odłącz je od zasilania. Poczekaj, aż ostygnie, a następnie schowaj je w bezpieczne i suche miejsce. Nigdy nie owijaj przewodu zasilania wokół urządzenia. Spowoduje to przedwczesne zużycie i zerwanie przewodu. Ostrożnie obchodź się z przewodem i unikaj szarpania, skręcania lub naprężania go, zwłaszcza w miejscach połączeń wtykowych. Przechowuj urządzenie w suchym pomieszczeniu, poza zasięgiem dzieci. Nie należy przechowywać ani używać urządzenia w temperaturach poniżej 4°C, ponieważ zamrażnięcie może spowodować jego uszkodzenie. Chronić urządzenie przed kurzem i brudem

**UTYLIZACJA**



Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Korzystaj z osobnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na pola lub wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu. W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe sprzedawca jest prawnie zobowiązany do bezpłatnego odebrania starego urządzenia na celu jego utylizacji.

|                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wsparcie</b>                                                                                                            |
| Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie <a href="http://www.princesshome.eu!">www.princesshome.eu!</a> |

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Princess, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/princess-aparat-za-kafu-249455-akcija-cena/>